## GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

100 YEARS ANNIVERSARY CELEBRATION! 1922 - 2022

## WEEKLY BULLETIN

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 Phone: 215-627-4389

Email: office@saintgeorgecathedral.org Web: www.saintgeorgecathedral.org

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers Presiding Priest



Today is: Sunday, January 2, 2022

## **SUNDAY BEFORE EPIPHANY**

Sylvester Pope of Rome / Theagenis the Martyr Συλβέστρου πάπα Ρώμης / Θεαγένους Μάρτυρος

## Thank you for worshiping at St. George Greek Orthodox Cathedral in Philadelphia.

The work of the Cathedral in service to the Eastern Orthodox faithful and predominately the Greek Orthodox faithful to the city of Philadelphia is made possible entirely through private support. The gifts of people from across the country are behind every worship service, public ministry and the work of maintaining this historic landmark. It is only through your generosity that the Cathedral can fully live into its priorities of welcoming, deepening, convening, and serving.

We invite you to support the mission and ministry of the Cathedral. Visit: www.stgeorgecathedral.org to sign up for our weekly newsletter. You can also make a gift to help keep the Cathedral strong -- either as the plate is passed or by using our online giving program.

Thank you in advance for your generosity. Please know that your presence with us today has been a blessing.



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

#### My beloved parishioners and friends of St. George Greek Orthodox Cathedral,

Whether you are returning Greek Orthodox to our legendary St. George Greek Orthodox Cathedral, or a newcomer to Philadelphia, or the Greater Delaware Valley, or someone with an emerging interest in the Orthodox Faith, I, the Parish Council and the parishioners and families of St. George Cathedral welcome you to our home where we have been serving for close to 100 years. Since the days of the first Divine Liturgy back in 1912 in the original church and continuing through ther current St. George Cathedral, the people of Orthodox faith have gathered together for prayer, faith foundation, worship, service to the poor and fellowship. As a parish community, some of our proudest moments come through the children served through our Religious Education and Greek school programs creating the next generation of Orthodox to serve here locally and to share the message of Christ throughout the world.

Our schools commit to teach as Jesus did; instilling a love of our Orthodox faith and love of neighbor. St. George Cathedral Religious and Greek Schools create a caring, respectful environment which promote the learning of language, history and tradition and religion, and develop faithful Christians and responsible citizens. The schools strive to reach each child through an engaging environment filled with hands on teaching and a true compassion for sacred life. Instilling a love for God, the teachings of Jesus and a true passion for learning are the most important lessons we can share with our children.

Ι ask that the website of the Cathedral you go at: https://www.saintgeorgecathedral.org/language.html for the Greek School and: https://www.saintgeorgecathedral.org/education.html for the Religious Education School for an opportunity to learn more about our Cathedral Schools. Please contact the Principals of the Religious Education School, Eleni Belisonzi at: ebelisonzi@gmail.com and Agnes Zidros, the Directors of the Greek School at: Saintgeorgeagnes@verizon.net or for both the office of the Cathedral at: 215-627-4389 for more information, or to arrange a tour. They look forward to hearing from you!

I certainly hope you will acquaint yourself with what our schools have to offer by exploring our website and find something that interests you as well as encourage you to become an active member of St. George Greek Orthodox Cathedral. If I can ever be of assistance, please do not hesitate to contact me, or any other member of the parish staff, by calling the Parish Office at (215-627-4389) or office@stgeorgecathedral.org.

God Bless you all,

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis Bowers Dean of the Cathedral

## LITURGICAL SCHEDULE

TODAY	SUNDAY BEFORE EPIPHANY 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy -Memorial Service Aikaterini Bitziadis. May her memory be eternal!
Wed., Jan. 5	The Royal Hours of the Epiphany with the St. Basil's Vesperal Liturgy, and the Holy Water Service Service starts at 8:30am
Thur., Jan. 6	THE HOLY EPIPHANY with the Service of the Holy Water 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Frid., Jan. 7	<b>St. John the Baptizer</b> 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Sun., Jan. 9	SUNDAY AFTER EPIPHANY 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Jan. 16	<b>12</b> <sup>TH</sup> <b>SUNDAY OF LUKE</b> 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Mon., Jan. 17	<b>St. Antony the Great</b> 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Tus., Jan. 18	<b>St. Athanasius the Great</b> 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Sun., Jan. 23	<b>14</b> <sup>TH</sup> <b>SUNDAY OF LUKE</b> 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

8:45π.μ. ὁ "Όρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία -Τεσσαρακονθήμερον Μνημόσυνον Αίκατερίνης Μπιτζιάδου. Εἴθε ἡ μνήμης αὐτῆς νά εἶναι αίωνία!

Τετ., 5 Ίαν. Οὶ Βασιλικές Ὠρες τῶν Θεοφανίων μετά τοῦ

Έσπερινοῦ τῶν Θεοφανίων καὶ τῆς Θείας Λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου, καί τοῦ

άγιασμοῦ τῶν ὑδάτων

Ἡ άκολουθίες άρχίζουν στὶς 8:30π.μ.

Πεμ., 6 Ίαν. ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

8:30π.μ. ὁ "Ορθρος, 9:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία, και

έν συνεχεία ὁ ὰγιασμός τῶν ὑδάτων

Παρ., 7 Ίαν. Αγίου Προδρόμου καί Βαπτιστοῦ Ίωάννου

8:30π.μ. ὁ "Ορθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 9 Ίαν. ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 16 Ίαν. ΔΩΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Δευτ., 17 Ίαν. Αγίου Άντωνίου τοῦ Μεγάλου

8:30π.μ. ὁ "Ορθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Τρίτ., 18 Ίαν. Άγίου Άθανασίου τοῦ Μεγάλου

8:30π.μ. ὁ "Ορθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

Κυρ., 23 Ίαν. ΔΕΚΑΤΗ ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

8:45π.μ. ὁ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

## **UPCOMING MEETINGS & EVENTS**

Tues., Jan. 4 100th Anniversary Committee Meeting @ the Cathedral Office, @ 6:00pm 100th Anniversary Vasilopita Cutting and Sun., Jan. 9 Philoptochos Sisterhood Luncheon. Proceeds benefit St. Basil Academy, Garrison, NY @ the Social Hall immediately after the end of the Divine Liturgy **Parish Council Meeting** Tues., Jan. 11 @ the Cathedral Office @ 6:30pm. Vasilopita Cutting Brotherhood of Demati, **Sun., Jan. 16** Ipiros, Greece @ the Social Hall immediately the end of the Divine Liturgy Sun., Jan. 30 St. George Cathedral Greek School Three **Hierarchs Greek Letters Celebration** At the Cathedral @ the end of the Divine Liturgy Metropolis of New Jersey Three Hierarchs **Greek Letters Celebration with the presence** of His Eminence Archbishop Elpidophoros of America @ St. Luke Church, Broomall, PA, @ 4:00pm **Parish Council Meeting** Tues., Feb. 1 @ the Cathedral Office @ 6:30pm. 100th Anniversary Committee Meeting Tues., Feb. 8 @ the Cathedral Office, @ 6:00pm 100th Anniversary Historic Presentation and **Sun., Feb 13 Stewardship Sunday** @ the Cathedral Social Hall, immediately the end of the Divine Liturgy

## THE EPISTLE READING

The reading is from St. Paul's Second Letter to Timothy 4:5-8

Timothy, my son, always be steady, endure suffering, do the work of an evangelist, fulfil your ministry. For I am already on the point of being sacrificed; the time of my departure has come. I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith. Henceforth there is laid up for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, will award to me on that Day, and not only to me but also to all who have loved his appearing.

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πρὸς Τιμόθεον Δευτέρας Ἐπιστολῆς Παύλου τὸ άνάγνωσμα
4.5-8

Τέκνον Τιμόθεε, νῆφε έν πᾶσιν, κακοπάθησον, ἔργον ποίησον εύαγγελιστοῦ, τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον. Έγὼ γὰρ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς έμῆς άναλύσεως έφέστηκεν. Τὸν άγῶνα τὸν καλὸν ἡγώνισμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα· λοιπόν, άπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὃν άποδώσει μοι ὁ κύριος έν έκείνη τῆ ἡμέρα, ὁ δίκαιος κριτής· ού μόνον δὲ έμοί, άλλὰ καὶ πάσιν τοῖς ήγαπηκόσιν τὴν έπιφάνειαν αύτοῦ.

## THE GOSPEL READING

The Holy Gospel is According to Mark

1:1-8

The beginning of the Gospel of Jesus Christ, the Son of God. As it is written in the prophets, 'Behold, I send my messenger before your face, who shall prepare your way; the voice of one crying in the wilderness: prepare the way of the Lord, make his paths straight.' John was baptizing in the wilderness, preaching a baptism of repentance for the forgiveness of sins. And there went out to him all the country of Judea, and all the people of Jerusalem; and they were baptized by him in the river Jordan, confessing their sins. Now John was clothed with camel's hair, and had a leather girdle around his waist, and ate locusts and wild honey. And he preached, saying, "After me comes he who is mightier than I, the thong of whose sandals I am not worthy to stoop down and untie. I have baptized you with water; but he will baptize you with the Holy Spirit."

## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Εκ τοῦ κατὰ Μάρκον ὰγίου Εύαγγελίου τὸ άνάγνωσμα
1.1-8

Άρχὴ τοῦ εύαγγελίου Ίησοῦ Χριστοῦ, υὶοῦ τοῦ Θεοῦ. ՝Ως γέγραπται έν τοῖς προφήταις, ίδοὺ έγὼ άποστέλλω τὸν άγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου' φωνή βοῶντος έν τῆ έρήμω, ὲτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εύθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αύτοῦ, έγένετο Ίωάννης βαπτίζων έν τῆ έρήμω καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας είς ἄφεσιν ὰμαρτιῶν. Καὶ έξεπορεύετο πρὸς αύτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα καὶ οὶ Ἱεροσολυμῖται, καὶ έβαπτίζοντο πάντες έν τῶ Ίορδάνη ποταμῶ ὑπ΄ αύτοῦ έξομολογούμενοι τὰς ὰμαρτίας αὐτῶν. ή δὲ ὁ Ἰωάννης ένδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν όσφὺν αύτοῦ, καὶ έσθίων άκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. Καὶ έκήρυσσε λέγων' ἔρχεται ο ίσχυρότερός μου όπίσω μου, οδ ούκ είμι ικανός κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αύτοῦ' έγὼ μὲν έβάπτισα ύμᾶς έν ὕδατι, αύτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς έν Πνεύματι `Αγίω.





256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

January 2, 2022

Dear friends and Parishioners of St. George Greek Orthodox Cathedral,

It is with much enthusiasm and joy that we write this letter to you as we are entering 2022, the year which marks the historic occasion and the beginning of the 100<sup>th</sup> Anniversary celebration of our Cathedral. This year is very significant for us Orthodox Christians; this Greek Orthodox Community is a witness to Orthodoxy for 100 years in the City of Philadelphia and the Greater Delaware Valley region. We also celebrate you, the faithful and dedicated members of our Cathedral, for your unwavering stewardship and generous support of our beloved Orthodox Christian faith and community for 100 years. You are the chosen people of God whom he entrusted the care of this most fertile Orthodox Christian seed, our Cathedral. You are "born anew [in this Divine Institution] not of perishable seed, but imperishable, through the living and abiding word of God." (1 Peter 1:23). You have planted the seeds of our ministries and watered and nurtured these ministries for 100 years. But to God belongs all glory for it is He "Who gives the growth."

There are many events and opportunities planned throughout the year and we hope you will join us as we honor our Orthodox Cathedral and the historic accomplishments of our community. Please see the attached Calendar of Events.

In addition, as we commemorate the history, faith, and events of our Cathedral over the past 100 years, we invite you also to become advocates of our efforts. Please see the attached form. There will be a section dedicated to the stewards of our Parish known as the *Advocates of Saint George Cathedral*. There are several levels of sponsorship available and we would like each of you with your families to tell us your story. Through your acknowledgment and commitment, we will use these funds entirely to support the **Cathedral Restoration Fund**.

We ask you to make a commitment and pledge of support for the restoration efforts of our Cathedral so that she may continue to provide us with a Spiritual Temple of worship and an opportunity to serve and witness our Orthodox Christian faith and Hellenic Tradition. Please forward yoyr contributions to the Cathedral Office: Saint George Greek Orthodox Cathedral Anniversary, 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, or call the Cathedral office @: 215-627-4389 from more information.

May our loving God "...who gives us richly all things to enjoy," (1 Timothy 6:17) bless and multiply your generosity with all the good things from above.

In His Grace,

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers Presiding Priest of the Cathedral Archon John Sarkioglu 100<sup>th</sup> Anniversary Committee Co-Chairman

Dr. Kostis Kourelis 100<sup>th</sup> Anniversary Committee Co-Chairman



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389

Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org

Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest

office@saintgeorgecathedral.org

2 Ιανουαρίου, 2022

Αγαπητοί φίλοι και Ενορίτες του Ελληνικού Ορθοδόξου Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου,

Με ενθουσιώδη χαρά απευθυνόμαστε σε όλους σας μ' αυτή την επιστολή καθώς εισερχόμαστε στο έτος 2022, ένα έτος που σηματοδοτεί την έναρξη της ιστορικής επετείου των εορτασμών της εκατονταετηρίδος της ελληνορθοδόξου κοινότητος του Ιερού Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου της πόλεως Φιλαδελφείας. Αυτό το έτος εορτάζουμε επίσης και τα πιστά και αφοσιωμένα μέλη του Καθεδρικού μας Ναού, που για τα τελευταία εκατό χρόνια προσφέρατε, και συνεχίζεται να προσφέρεται την ακλόνητη πίστη και γενναιόδωρη προσφορά σας στην αγαπημένη σας Εκκλησία Ιερού Καθεδρικού Ναού. Είστε οι εκλεκτοί πιστοί του Θεού στους οποίους ο Χριστός μέσω της Εκκλησίας του ανέθεσε την φροντίδα και διατήρηση αυτού του εύφορου Ορθοδόξου Χριστιανικού σπέρματος, τον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, και όπως αναφέρει ο απόστολος Πέτρος: «ἀναγεγεννημένοι οὐκ έκ σπορᾶς φθαρτῆς, άλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα» (Α΄ Πέτρου 1.23). Εσείς φυτέψατε τους σπόρους των διαφόρων προγραμμάτων του Καθεδρικού Ναού· εσείς τους ποτίσατε και τους φροντίσατε τα τελευταία εκατό χρόνια με πίστη και αφοσίωση, για εσάς και τα παιδιά σας. Αλλά μη ξεχνάτε, ότι στον Θεό ανήκει όλη η δόξα, διότι «οὔτε ό φυτεύων ἐστί τι οὔτε ό ποτίζων, ἀλλ' ό αὐξάνων Θεός» (Α΄ Κορ. 3.7)

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους έχουν προγραμματιστεί πολλές εορταστικές εκδηλώσεις για να τιμήσουμε τα εκατό χρόνια Ορθοδόξου προσφοράς και παρουσίας του Καθεδρικού Ναού στην πόλη της Φιλαδελφείας, και της ευρυτέρας Κοιλάδος του Delaware. Δείτε προς γνώσιν σας παρακαλώ το συνημμένο πρόγραμμα των εορταστικών εκδηλώσεων του εορτασμού.

Επιπλέον, καθώς εορτάζουμε την ιστορική παρουσία του Καθεδρικού Ναού τα τελευταία 200 χρόνια, σας προσκαλούμε θερμώς όπως γίνεται χορηγοί των προσπαθειών μας για την επιτυχή αποπεράτωση των εργασιών της ανακατασκευής του Καθεδρικού Ναού, μια προσπάθεια η οποία έχει είδη αρχίσει και θα ολοκληρωθεί εντός των επομένων δύο ετών. Το κόστος της συντηρήσεως ανέρχεται στο ποσό των δύο εκατομμυρίων δολαρίων (\$2,000,000). Δείτε παρακαλώ την συνημμένη φόρμα συμμετοχής της χορηγίας σας. Υπάρχουν διάφορα επίπεδα συμμετοχής. Σας παρακαλούμε όπως γενναιόδωρα υποστηρίζετε τις προσπάθειες συντηρήσεως του Καθεδρικού μας Ναού, ώστε μέσω αυτού να συνεχιστεί η παρουσία της Ελληνορθοδόξου πίστεως και παραδόσεως στην πόλη της Φιλαδελφείας.

Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το γραφείο του Καθεδρικού Ναού στο: 215-627-4389, ή αποστείλετε την προσφορά σας στην διεύθυνση του Καθεδρικού μας Ναού: 256 South 8<sup>th</sup> St., Philadelphia, PA 19107, με την υποσημείωση στην επιταγή σας: St. George Cathedral 100<sup>th</sup> Anniversary Celebration.

Είθε ο Θεός της αγάπης που «τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν» (1 Τιμ. 6.17) να ευλογεί και να πολλαπλασιάζει τη γενναιόδωρη προσφορά σας με κάθε τι καλό και ευλογημένο. Χρόνια πολλά, υγιεινά και ευλογημένα.

Μετά πολλής εν Χριστώ αγάπης,

Αρχιμ. Αμβρόσιος Μπιτζιάδης Ιερατικώς Προϊστάμενος Άρχων Ιωάννης Σαρκιόγλου Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος Δρ. Κώστας Κουρέλης Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

## 100th ANNIVERSARY SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

#### GOLD Sponsor \$5,000

Listing in Commemorative Book A full-page ad in Concert Playbill Table of 10 at Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben Copy of Commemorative Book Commemorative Gift

### SILVER Sponsor \$2,500

Listing in Commemorative Book
A half page ad in Concert playbill
(4) Tickets to Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben
Copy of Commemorative Book
Commemorative Gift

#### BRONZE Sponsor \$1,000

Listing in Commemorative Book A quarter page ad in Concert playbill (2) Tickets to Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben Copy of Commemorative Book Commemorative Gift

#### **PATRON Sponsor \$500**

Listing in Commemorative Book Copy of Commemorative Book Commemorative Gift

#### STEWARD of St. George \$250

Listing in Commemorative Book

#### FRIEND of St. George \$100

Listing Commemorative Book

Please fill out the form below and return it to the Cathedral office at: 256 Sounth 8<sup>th</sup> Street, Philadelphia, PA 19107. Your contribution to the Cathedral is <u>TAX DEDUCTIBLE</u> and will be directed completely toward the <u>RESTORATION FUND</u> of the Cathedral!

Name:		
Address:		
Business Name:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Phone:	Email:	



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389

Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org

Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest

office@saintgeorgecathedral.org

### ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΧΟΡΗΓΕΙΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΚΑΝΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ

#### Χρυσός (GOLD) χορηγός με τη συμμετοχή 5,000 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Διαφήμιση σε ολόκληρη σελίδα στο πρόγραμμα της συναυλίας.

Συμμετοχή δέκα (10) ατόμων στο τραπέζι στο επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

#### Αργυρός (SILVER) χορηγός με τη συμμετοχή 2,500 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Διαφήμιση σε μισή σελίδα στο πρόγραμμα της συναυλίας.

Τέσσερα (4) εισιτήρια για επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

#### Μπρούτζινος (BRONZE) χορηγός με τη συμμετοχή 1,000 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Δύο (2) εισιτήρια για το επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

#### Πατρόνος (PATRON) χορηγός με τη συμμετοχή 500 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

#### Μέλη του Αγίου Γεωργίου (STEWARDS) με τη συμμετοχή 250 Δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

#### Φίλος (FRIEND) του Αγίου Γεωργίου με τη συμμετοχή 100 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Σας παρακαλούμε να συμπληρώσετε την κατωτέρω φόρμα και να την στείλετε στο γραφείο της Κοινότητος στη διεύθυνση: 256 South 8<sup>th</sup> Street, Philadelphia, PA 19107. Η προσφορά σας υποπίπτει της <u>ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΣΑΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ</u> και υποστηρίζει εξ'ολοκλήρου το <u>RESTORATION FUND (ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΙΣΗΣ)</u> του Καθεδρικού Ναού!

Ονομα	
Διεύθυνση	
Ονομα επιχείρισης	
, , , ,	
Τηλέφωνο	_Email



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

### 100<sup>TH</sup> ANNIVERSARY CELEBRATION SCHEDULE OF EVENTS

In October 1922, our forefathers celebrated the first Divine Liturgy of St. George Cathedral in the City of Philadelphia, Pennsylvania which has subsequently received the designation of "St. George Greek Orthodox Cathedral." Throughout the year of 2022, we will be hosting the following events to celebrate the 100<sup>th</sup> anniversary of our Cathedral and Greek American Community and to recognize this historic occasion. **PLEASE MARK YOUR CALENDARS:** 

- 1. (Sunday, January 9, 2022) Philoptochos and Parish Vasilopita Luncheon at the *Cathedral Social Hall*, at 12:00pm.
- **2. (Sunday, February 13, 2022)** Stewardship Sunday and 100<sup>th</sup> Anniversary Historic Presentation with a speaker at the *Cathedral Social Hall*, at 12:00pm.
- **3. (Sunday, March 6, 2022)** Philoptochos 100<sup>th</sup> Anniversary presentation with a speaker at the *Cathedral Social Hall*, at 12:00pm.
- **4. (Sunday, March 27, 2022)** March 25<sup>th</sup> Greek Independence Day celebration at the *Cathedral Social Hall*, at 12:00pm.
- **5. (Friday, April 29)** Philoptochos 100<sup>th</sup> Anniversary BID&BUY event at the *Cathedral Social Hall*, at 5:00pm.
- 6. (June 2, 3, 4 and 5, 2022) 100<sup>th</sup> Anniversary Greek Festival at the *Cathedral premises*.
- **7. (Thursday, September 22, 2022)** College Students and Young Adults 100<sup>th</sup> Anniversary Wine and Cheese event at *ESTIA Restaurant, Philadelphia, PA*, at 6:00pm.
- **8.** (Tuesday, October **4**, 2022) 100<sup>th</sup> Anniversary Golf Tournament at *Bluestone Country Club*, *Bluebell*, *PA*, at 11:00am.
- 9. (SATURDAY, OCTOBER 15, 2022) 100th ANNIVERSARY GRAND BANQUET at *The Ballroom at the Benn* (John Papastefanou Music Band), at 6:00pm.
- **10.** (Sunday, October 16, 2022) 100<sup>th</sup> Anniversary Divine Liturgy at *St. George Cathedral*, Orthros starts at 8:45am and Divine Liturgy at 10:00am.
- **11. (Sunday, November 13, 2022)** 100<sup>th</sup> Anniversary dedication plaque and Veterans' Day commemoration at the *Cathedral*, at 12:00pm.
- **12.** (Saturday, December 10, 2022) Christmas 100<sup>th</sup> Anniversary Concert at *St. George Cathedral*, at 6:00pm. Contactor Demetrios Fousteris.



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ

Τον Οκτώβριο του 1922, οι πρόγονοί μας εόρτασαν την πρώτη Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, της πόλεως Φιλαδελφείας της Πεννσυλβανίας, ο οποίος εν συνεχεία έλαβε το όνομα «Ορθόδοξος Καθεδρικός Ναός του Αγίου Γεωργίου». Κατά τη διάρκεια του 2022, θα διοργανωθούν οι ακόλουθες εκδηλώσεις για τον εορτασμό της ιστορικής εκατοναετηρίδος από συστάσεως της Ελληνορθοδόξου Κοινότητος του Καθεδρικού Ναού, και τα διακόσια έτη από συστάσεως του κτηρίου του Καθεδρικού Ναού. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΣΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΣΑΣ:

- 1. **Κυριακή, 9<sup>η</sup> Ιανουαρίου, 2022**, η Φιλόπτωχος αδελφότης και η Ενορία του Καθεδρικού θα εορτάσουν την εκατονταετηρίδα με την κοπή της παραδοσιακής Βασιλόπιτας. Ακολούθως γεύμα εις όλους θα παραταθεί *στο Κοινοτικό κέντρο του Καθεδρικού Ναού*, στις 12:00μ.μ.
- 2. Κυριακή, 13<sup>η</sup> Φεβρουαρίου, 2022, ιστορική επετειακή και εικονογραφική παρουσίαση της εκατονταετηρίδος με την παρουσία διακεκριμένου ιστορικού ομιλητή της πόλεως Φιλαδελφείας, στο Κοινοτικό κέντρο του Καθεδρικού Ναού, στις 12:00 μ.μ.
- **3. Κυριακή, 6<sup>η</sup> Μαρτίου, 2022,** ιστορική παρουσίασης εκ μέρους της Φιλοπτώχου Αδελφότητος επ' ευκαιρία των εκατών ετών από συστάσεως της Αδελφότητος, με την παρουσία διακεκριμένου ομιλητή εκπροσώπου της Εθνικής Φιλοπτώχου Αδελφότητος, στο *Κοινοτικό κέντρο του Καθεδρικού Ναού*, στις 12:00μ.μ.
- **4. Κυριακή, 25<sup>η</sup> Μαρτίου,** Εορτασμός Ημέρας Ελληνικής Ανεξαρτησίας στο *Κοινοτικό κέντρο του Καθεδρικού Ναού*, στις 12:00μ.μ.
- **5.** Παρασκευή, 29<sup>η</sup> Απριλίου, 2022, εκδήλωσης ΒΙD&BUΥ της Φιλοπτώχου Αδελφότητος του Καθεδρικού αφιερωμένη στον εορτασμό της εκατονταετηρίδος, στο *Κοινοτικό κέντρο του Καθεδρικού Ναού*, στις 5:00μ.μ.
- **6.** (**Ιουνίου 2, 3, 4 και 5, 2022**) Το Ελληνικό Φεστιβάλ της Κοινότητος του Καθεδρικού Ναού, αφιερωμένο στον εορτασμό της εκατονταετηρίδος.
- 7. (Πέμπτη, 22 Σεπτεμβρίου, 2022) Βραδινή εκδήλωση των Φοιτητών των Κολλεγίων και του ΥΑL επ' ευκαιρία του εορτασμού της εκατονταετηρίδος, στο εστιατόριο ΕSTIA, στην πόλη της Φιλαδελφείας, στις 6:00μ.μ.
- **8.** (**Τρίτη, 16<sup>η</sup> Οκτωβρίου, 2022** ) Γκόλφ Τουρνουά επ' ευκαιρία της εκατονταετηρίδος, στο *Blue Stone Country Club, Bluebell, PA*, στις 11:00π.μ.
- 9. <u>(Σάββατο, 15<sup>η</sup> Οκτωβρίου, 2022) Επίσημος χοροεσπερίδα επ'ευκαιρία του εορτασμού της εκατονταετηρίδος, με την παρουσία του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Ελπιδοφόρου, στο Ballroom at the Ben (με την ορχήστρα του Ιωάννου Παπαστεφάνου), στις 6:00μ.μ.</u>
- 10. (Κυριακή, 16<sup>η</sup> Οκτωβρίου, 2022) Επίσημος Θεία Λειτουργία, αφιερωμένη στην εκατονταετηρίδα, με την παρουσία του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Ελπιδοφόρου. Όρθρος αρχίζει στις 8:45π.μ., και η Θεία Λειτουργία στις 10:00π.μ.
- 11. (Κυριακή, 13<sup>η</sup> Νοεμβρίου, 2022) Αφιέρωσης αναμνηστικής πλάκας στους βετεράνους, επ'ευκαιρία του εορτασμού της εκατονταετηρίδος στον Καθεδρικό Ναό, κατά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, στις 12:00π.μ.
- **12.** (Σάββατο, 10<sup>η</sup> Δεκεμβρίου, 2022) Χριστουγεννιάτικη συναυλία στον *Καθεδρικό Ναό*, επ' ευκαιρία του εορτασμού της εκατονταετηρίδος, στις 6:00μ.μ. Διευθυντής ορχήστρας κ. Δημήτριος Φουστέρης.

## **PHILOPTOCHOS NEWS**

Starting in November, the Cathedral Philoptochos Sisterhood will be collecting gently used men's clothing and also toiletries for the **ST. JOHN'S HOSPICE** in Philadelphia for the Homeless. Please help us by contributing to this good cause. We will be collecting items until Christmas.

St. John's Hospice is a Catholic Social Service located in Center City Philadelphia. Established in 1963 by Monsignor Anthony J. O'Neil and the little brothers of Good Shepherd, St. John was created as an outreach ministry to serve and assist the poor and homeless in the community. St. John's continues to provide crucial, life-sustaining service with dignity, respect, and compassion to homeless men in Philadelphia. They take care daily close to 200 homeless people.

For contributions, please contact the Cathedral office @ 215-627-4389, or Jenny Kravaris @ 610-716-4502.



# St. George Cathedral Philoptochos "Ai Myrophoroi"

Please join the members and friends of St. George Cathedral to kick off the year by celebrating the

## 100 Year Anniversary!

January 9, 2022

and the same time to help raise funds for

St. Basils Academy

with a luncheon and auction

Lunch: (Pastitsio, Salad & Dessert) - \$15.00







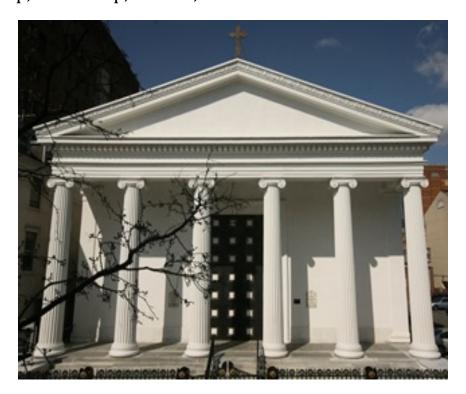




## **GOD BLESS & PROTECT OUR HEROES**

HEALTHCARE PROFESSIONALS
FIRST RESPONDERS • ESSENTIAL WORKERS

Welcome to Saint George Greek Orthodox Cathedral. Saint George is an historic Cathedral located in downtown Philadelphia, under the spiritual auspices of the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey, of the Greek Orthodox Archdiocese of America. We extend to you a warm and heartfelt Orthodox Christian welcome. Our Greek Orthodox Cathedral is dedicated to imitating the love and faithfulness of Jesus Christ by sharing the gospel with our words and living it with our lives. It exists to lead the faithful to the worship of the Holy Trinity according to the Faith and Tradition of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. Our witnessing to our Faith is accomplished through the Sacramental life of the Church, its values and traditions, stewardship, fellowship, service, and Christian education.



Published by:

## ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

## Contact Information:

Tel: (215) 627-4389 www.saintgeorgecathedral.org Email: office@saintgeorgecathedral.org https://www.facebook.com/saintgeorgecathedral

Office Hours, Tuesday - Thursday, 9:30am to 2:30pm